



# Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/52/668  
S/1997/876  
12 November 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 37 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят второй год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций  
от 11 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к нашим предыдущим письмам по поводу нападений Израиля на южную часть Ливана и западную часть Бекаа и произвола, ежедневно чинимого им по отношению к гражданскому населению этих районов, имею честь сообщить вам о ряде таких нападений, имевших место в октябре 1997 года.

3 октября 1997 года

В 06 ч 00 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Тулин, Кабриха, Саввана и Мадждал-Силм.

В 11 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет района Набатии и на малых высотах совершали интенсивный облет района Иклим-эт-Туффы.

В 11 ч. 40 м. израильские военные самолеты совершили облет района Дамура в округе Шуф и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

В 13 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Мадждал-Силм, Кабриха, Тулин и Саввана.

4 октября 1997 года

В 05 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности Кафр-Руммана и Набатии-эль-Фавка, а также районы вблизи заброшенных казарм ливанской армии в Набатии-эль-Фавке.

5 октября 1997 года

В 09 ч. 30 м. на дороге Хула-Майс-эль-Джебель в округе Мардж-Уюн произошел взрыв взрывного устройства, в результате которого погибла женщина с сыном.

В 21 ч. 50 м. израильские военные самолеты совершили облет Либбайи в западной части Бекаа и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

7 октября 1997 года

В 11 ч. 10 м. поблизости от профессионально-технического училища в Машгарае упали три снаряда. После этого с позиций израильских сил и ополчения "Лахад" в Тумат-Ниа было произведено несколько пулеметных выстрелов.

8 октября 1997 года

В 12 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет на больших высотах районов Набатии и Иклим-эт-Туффы.

В 13 ч. 45 м. израильские военные самолеты вновь совершили облет районов Набатии и Иклим-эт-Туффы, но уже на малых высотах.

В 14 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Мадждал-Силм, Кирбат-Силм, Саввана, Кабриха, Тулин, Джумайджима и Шакра.

В 16 ч. 25 м. израильские военные самолеты совершили облет Сидона и близлежащих лагерей и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

В 16 ч. 45 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах районов Набатии и Иклим-эт-Туффы и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

9 октября 1997 года

В 08 ч. 00 м. израильские силы открыли интенсивный огонь по людям, собиравшим оливки в окрестностях Юмура в районе Набатии.

11 октября 1997 года

В 14 ч. 40 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись холмы к западу от Майдуна и Айн-ат-Тины, а в 16 ч. 20 м. в зоне обстрела оказалась южная часть дороги на Машгару.

13 октября 1997 года

В 10 ч. 45 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах района Набатии и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

14 октября 1997 года

В 05 ч. 30 м. артиллерийскому обстрелу с израильских позиций в пограничном районе подверглись окрестности населенных пунктов Набатия, Набатия-эль-Фавка и Кафр-Румман.

Позднее зона обстрела была расширена на окрестности населенных пунктов Арабсалим, Джарджу, Айн-Бу-Сивар и Лувайза, холмы Млита и Джебель-Сафи, а также районы вдоль реки Захрани.

В 12 ч. 20 м. израильские военные самолеты совершили налет на окрестности населенного пункта Наби-Шит в местечке Кантара в округе Баалбек.

В 19 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенного пункта Юмур в округе Набатия.

15 октября 1997 года

В 04 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет района Набатии и на малых высотах пролетели над заброшенными казармами ливанской армии. Поблизости от казарм взорвалось также пять артиллерийских снарядов, выпущенных с израильских позиций в пограничном районе.

В 16 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Кабриха, Тулин и Мадждал-Силм.

16 октября 1997 года

В 13 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Джебель-эль-Бутм и Сиддикин в округе Тир.

В 19 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Джарджу, Айн-Бу-Сивар, Джба, Набатия-эль-Фавка, Кафр-Тибнит, Завтар-эш-Шаркия и Завтар-эль-Гарбия в округе Набатия.

17 октября 1997 года

В 11 ч. 50 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись южная часть населенного пункта Машгара и окрестности профессионально-технического училища. Два человека получили ранения.

В 15 ч. 40 м. израильские военные самолеты совершили облет на больших высотах Сидона и близлежащих лагерей.

В 17 ч. 40 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Джба, Джарджу, Арабсалим, Айн-Бу-Сивар, а также холмы Млита и Джебель-Сафи.

В 18 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности заброшенных казарм в населенном пункте Набатия-эль-Фавка.

18 октября 1997 года

В 17 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Джба, Джарджу, Айн-Бу-Сивар и Арабсалим.

В 18 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись Машгара, Майдун и Айн-ат-Тина в западной части района Бекаа. Кроме того, израильские вертолеты совершили облет

этого района и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии. Обстрел и облеты прекратились в 20 ч. 00 м.

В 23 ч. 00 м. возобновился обстрел израильской артиллерией окрестностей населенного пункта Джба, сопровождавшийся пулеметным огнем. Загорелся магазин, и один человек получил ранение.

19 октября 1997 года

В 06 ч. 30 м. интенсивному обстрелу с израильских позиций на холме Тура подверглись окрестности населенного пункта Кафр-Румман и позиции ливанской армии в этом населенном пункте. Один из военнослужащих, находившихся в это время на позиции, получил ранение в голову.

В 09 ч. 25 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах районов Набатии и Иклим-эт-Туффы.

В 23 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись холмы Айн-ат-Тина, Майдун и Машгара. Кроме того, израильские вертолеты совершили облет расположенных в этом районе населенных пунктов и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

20 октября 1997 года

В 17 ч. 45 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись холмы Айн-ат-Тина и горы в южной части Машгара, а в 18 ч. 15 м. артиллерийскому обстрелу подверглись окрестности населенного пункта Либбайа.

В 18 ч. 35 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Набатия-эль-Фавка, Кафр-Румман, Завтар-эль-Гарбия и Завтар-эш-Шаркия, а также окрестности заброшенных казарм ливанской армии в Набатии.

В 21 ч. 30 м. израильские вертолеты совершили облет населенных пунктов Майдун, Завтар-эш-Шаркия и Завтар-эль-Гарбия. Облет сопровождался обстрелом с израильских позиций.

21 октября 1997 года

В 15 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Завтар-эш-Шаркия и Завтар-эль-Гарбия. В указанных районах разорвалось порядка 20 артиллерийских снарядов различного калибра.

В 21 ч. 50 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Кабриха, Саввана и Маджда-Силм.

22 октября 1997 года

В 10 ч. 30 м. обстановка в области безопасности в районе Тумат-Ниа округа Джаззин обострилась, и имели место столкновения членов Ливанского национального сопротивления с ополченцами "Лахад", в ходе которых применялись различные виды оружия. Спокойствие было восстановлено в 12 ч. 00 м.

В 10 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Кафра, Ятар и Хаддата.

В 11 ч. 00 м. артиллерийскому и пулеметному обстрелу с израильских позиций в Тумат-Ниа подверглись южная часть населенного пункта Машгара и окрестности профессионально-технического училища. Артиллерийский и пулеметный обстрел прекратился в 14 ч. 00 м.

В 15 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет на больших высотах Сидона и близлежащих лагерей.

в 15 ч. 30 м. израильские военные самолеты несколько раз совершали налеты на холмы Млита и Джебель-Сафи и населенный пункт Лувайза. Они выпустили несколько ракет класса "воздух-земля" и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

#### 24 октября 1997 года

В 09 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет района Набатии.

В 12 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах района Набатии.

В 17 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Шакра, Сафад-эль-Баттих, Мадждал-Силм, Саввана и Кирбат-Силм.

В 23 00 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Джба, Айн-Бу-Сивар, Джарджу и Арабсалим.

#### 25 октября 1997 года

В период с 01 ч. 25 м. по 01 ч. 40 м. израильские военные самолеты совершили налет на холмы Наима.

#### 26 октября 1997 года

В 05 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Арабсалим, Джарджу, Лувайза, Айн-Кана и Айн-Бу-Сивар, а также холмы Млита и Джебель-Сафи и Джеба-Кафр-Фила-Вади.

В 05 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Мадждал-Силм, Кирбат-Силм, Тулин, Кабриха, Гандурия, Айта-эль-Джебель, Тибнин и Брашит. Один из снарядов попал в дом Мухаммада Ахмада Надира. В результате этого его ребенок был ранен, а дому был причинен серьезный ущерб.

В 05 ч. 45 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Мансури, Мадждал-Зун, Зибкин, Шуайтия, Джебель-эль-Бутм и Сиддикин в округе Тир.

В 06 ч. 30 м. артиллерийский снаряд, выпущенный с израильских позиций в пограничном районе, разорвался в саду дома Амин Хана Фариса в Сарбе в округе Набатия. В результате взрыва зданию был причинен серьезный ущерб.

В 08 ч. 20 м. израильские военные самолеты совершили облет на больших высотах Сидона.

В 15 ч. 45 м. израильские военные самолеты совершили облет районов Набатии и Иклим-эт-Туффы. В 16 ч. 15 м. они вновь совершили облет этих районов, но уже на малых высотах. Самолеты выполняли учебные налеты и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

В 16 ч. 10 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах Сидона и близлежащих лагерей и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

В 18 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенного пункта Лувайза, а также холмы Млита и Джебель-Сафи и Джеба-Кафр-Фила-Вади.

В 22 ч. 00 м. израильские вертолеты совершили облет районов Набатии и Иклим-эт-Туффы, сбросив в указанном районе тепловые ловушки.

27 октября 1997 года

В 11 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенного пункта Арабсалим, района вдоль реки Захрани, а также холмы Млита и Джебель-Сафи.

В 13 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах района Набатии.

В 14 ч. 10 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах района Набатии.

28 октября 1997 года

В 08 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершили облет района Бинт-Джубайл, выполнив учебные налеты и сбросив дымовые шашки в районе Вади-эль-Худжейр.

В 08 ч. 20 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах района Тира.

В 09 ч. 10 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах Сидона и близлежащих лагерей.

В 09 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах района Набатии. Полеты продолжались до 17 ч. 30 м.

В 16 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершили облет района Тира.

В 20 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись окрестности населенных пунктов Фрун, Гандурия, Тулин, Кабриха и Мадждал-Силм.

В 20 ч. 10 м. израильские военные самолеты совершили облет Сидона и близлежащих лагерей и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

В 20 ч. 25 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах района Набатии.

В 20 ч. 40 м. израильские военные самолеты совершили облет холмов Наима и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

29 октября 1997 года

В 09 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет на больших высотах района Набатии и Иклим-эт-Туффы.

В 14 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершили облет на больших высотах Сидона.

В 15 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись населенные пункты Мансури и Мадждал-Зун в округе Тир.

30 октября 1997 года

В 09 ч. 20 м. артиллерийскому обстрелу подверглись холмы Айн-ат-Тина и высоты Джебель-Машгара. Один человек получил ранения.

В 09 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах района Набатии и Иклим-эт-Туффы, выполняя учебные налеты в указанном районе. Обстрелу израильской артиллерии подверглись холмы в окрестностях Кильи, при этом военные самолеты выполняли облет района на малых высотах.

В 14 ч. 45 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись некоторые районы населенных пунктов Завтар-эш-Шаркия, Завтар-эль-Гарбия, Юмур, Какаят-эд-Джизр и Мазраат-эль-Хамра, а также районы вдоль реки Литани.

В 16 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись высоты Айн-ат-Тина и окрестности профессионально-технического училища в южной части Машгара.

31 октября 1997 года

В 08 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись холмы Айн-ат-Тина и Машгара в западной части района Бекаа.

В 10 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах района Набатии.

В 16 ч. 45 м. израильские военные самолеты совершили налет на районы вдоль реки Наб-эт-Таса, выпустив две ракеты класса "воздух-земля". Они также совершили облет района Набатии.

В 17 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершили облет района Тира.

Ливанское правительство решительно осуждает продолжающуюся израильскую оккупацию и эти новые нападения и акты произвола, направленные против ливанского населения, в результате

/...

которых было ранено несколько человек и был нанесен дополнительный серьезный материальный ущерб.

Как и предыдущие нападения, эта новая серия актов агрессии представляет собой явное посягательство на суверенитет и независимость Ливана, подрыв целей и нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и основных прав человека.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Самир МУБАРАК  
Посол  
Постоянный представитель

-----